

ION-Sei

光触媒電動歯ブラシ

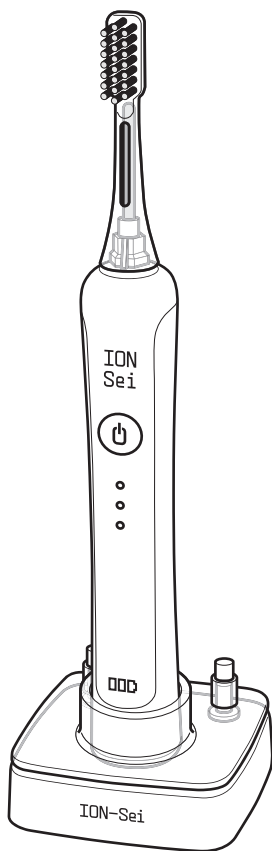
取扱説明書

品番: IET01JP

保証書付き

目次

安全上のご注意	2-5
各部の名称	6-7
充電方法	8-9
使用方法	10
モード設定のしかた	11
ブラッシングのしかた	12
使い終わった後は	13
お手入れ	14
ブラシヘッド交換の目安	15
故障かな?	16
バッテリーの外し方	17-18
バッテリーの廃棄方法	19
仕様	20
海外での使用方法	21
保証・アフターサービス	22
無料修理規定	23
保証書	裏表紙



このたびはイオン・セイ 光触媒電動歯ブラシをお買い上げいただき、まことにありがとうございました。

正しくご使用していただくために、ご使用前に必ずこの取扱説明書をよくお読みください。




なお、この取扱説明書には保証書が付いています。お読みになった後も大切に保管してください。

2023.08
JP Version01

安全上のご注意

必ずお守りください



- ご使用になる前に「安全上のご注意」をよくお読みの上、必ずお守りください。
- 人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを、説明しています。
- 誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を次の表示で区分して、説明しています。






 危険	・ 誤った取り扱いをすると、人が死亡または重症などを負う可能性が大きい内容を示します。
 警告	・ 誤った取り扱いをすると、人が死亡または重症などを負う可能性が想定される内容を示します。
 注意	・ 誤った取り扱いをすると、人が軽傷を負ったり、物的損害の発生が想定される内容を示します。

- 物的損害とは、家屋、家財および家畜、ペットにかかわる拡大損害を示します。
- お守りいただく内容を、次の図記号で示しています。

	してはいけない 「禁止」内容です。		実行しなければならない 「強制」内容です。
---	----------------------	---	--------------------------














※お読みになられた後は、必ずいつでも見られる所に保管ください。

 危険	
	ペースメーカーなどの医療用電気機器や、家庭用電気治療器の近くでは絶対に使用しない。 微弱電流により、医療用電気機器や家庭用電気治療器の誤作動をまねき、事故や体調不良の原因となります。

 警告	
	製品を廃棄するとき以外は、絶対に自分で分解、修理、改造をしない。 火災・感電・発火・けがの原因となります。 (修理は当社サービスセンターにご相談ください。)
	電源プラグは根元まで差し込む。 感電・ショート・火災の原因となります。
	乳幼児の手の届くところに本製品を置かない。 事故の原因となります。
	子供など、取り扱いに慣れない方だけで使用させたり、乳幼児の手が届くところで使用しない。 感電・けがの原因となります。















安全上のご注意

必ずお守りください

 警告	
	電源コードや電源プラグを破損するようなことはしない。 傷つけたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重い物をのせたり、束ねたり、挟み込んだりしない。 感電・ショートによる発火・火災の原因となります。
	電源コードが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない。 感電・ショートによる発火・火災の原因となります。
	充電器をお手入れするときは、電源プラグをコンセントから抜く。 感電の原因となります。
	充電器を水に浸けたり、水洗いしない。 誤って長時間水に浸けてしまった場合は、使用しない。 洗剤や漂白剤、除菌剤を使用しない。 感電・ショートによる発熱、発火の原因となります。
	濡れた手で電源プラグの抜き差しをしない。 ショート・感電の原因となります。
	電源コードを束ねたまま充電しない。 感電・やけどの原因となります。
	本製品の使用、充電、保管は5°C～35°Cの範囲でおこなう。 充電電池の寿命が短くなったり、故障の原因となります。
	充電器は風呂場などの水がかかるおそれがあるところや湿気の多いところで保管、使用しない。 ショート・感電の原因となります。
	専用の充電器以外で本製品を充電したり、本製品の充電器で他の製品を充電しない。 感電・火災の原因となります。
	長期間使用しない場合は、電源プラグをコンセントから抜く。 絶縁劣化による感電や漏電火災の原因となります。
	妊娠中および産後1ヵ月以内は使用しない。 事故や体調不良の原因となります。
	下記のような人は、医師に相談したうえで使用する。 ・心臓疾患の人 ・今までに重い病気を負ったことがある人 ・悪性腫瘍がある人 ・有熱性疾患の人・感染症疾患の人 ・アレルギー体質の人、金属などでかぶれた経験のある人 事故や体調不良の原因となります。

安全上のご注意



必ずお守りください




 注意	
	製品を落としたり、ぶつけたりして破損したら使用しない。 けがの原因となります。
	電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず電源プラグを持って引き抜く。 感電・ショート・発火の原因となります。
	歯ブラシ以外の目的では使用しない。 故障や事故の原因となります。
	タバコのやに取り用・美白用などの研磨剤が多く配合されている歯みがき粉は使用しない。 歯を傷める原因となります。
	お口のお手入れ以外には使用しない。 けがの原因となります。
	本製品を使用して気分が悪くなった場合は、使用を控える。 体調不良の原因となります。
	ブラシは他の人と共用しない。 感染や炎症の原因となります。
	充電スタンドの上にヘアピンや指輪などの金属物を置かない。 やけどの原因となります。
	本体・ブラシ・充電器を40℃を超えるお湯で洗わない。 食洗機で洗わない。ドライヤーやファンヒーターなどで乾燥しない。 変形、漏液、故障、電池劣化、ショートの原因となります。
	本体を水に浸けない。浴槽に入れたりしない。 故障の原因となります。
	歯周病がひどい人・治療中の歯や口腔内に気になる症状がある人は歯科医に相談のうえ、使用する。
	口腔内の感覚が弱い方や自分で操作できない方は使用しない。また、3歳未満の乳幼児にも使用しない。 けが、口腔内を傷める原因となります。
	小さなお子様がお使いになるときは、保護者が使い方を指導し、保護者の監督下で使用する。

安全上のご注意

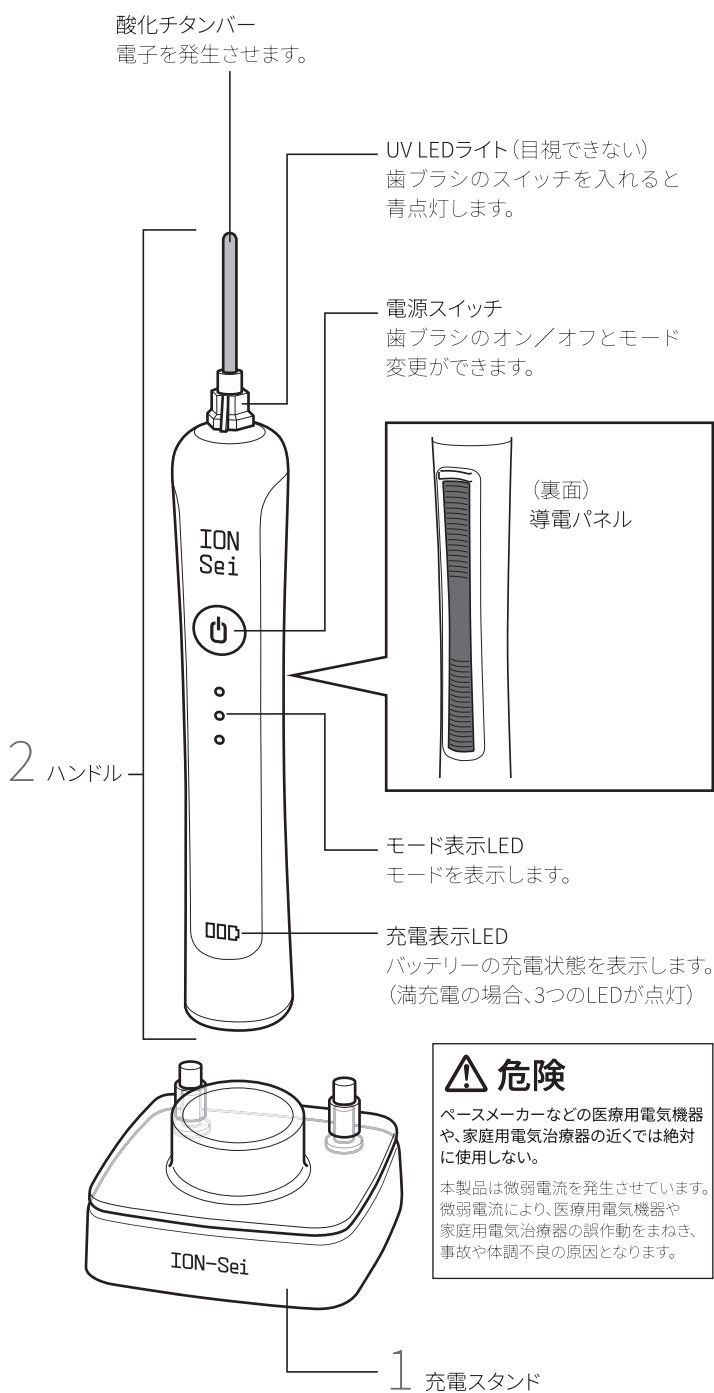
必ずお守りください

取り出した電池の取り扱いについて

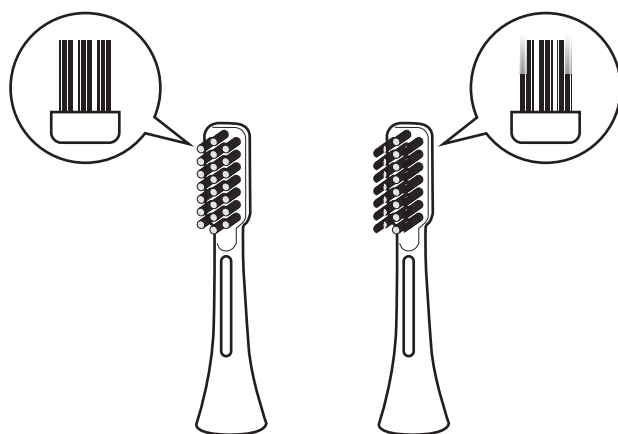
 危険	
	<p>本製品専用の充電式電池です。本製品以外で使用したり、取り出した電池を充電しない。</p> <p>また、以下のことに気を付けて取り扱う。</p> <ul style="list-style-type: none">●火の中に投入したり、加熱しない。●くぎで刺したり、衝撃を与えたり、分解・改造をしない。●＋と－の端子部分を金属などで接触させない。●ネックレス、ヘアピンなどと一緒に持ち運んだり保管しない。●火のそばや炎天下などの高温の場所で充電・使用・放置しない。 <p>漏液、発熱、発火、破裂の原因となります。</p>

 警告	
	<p>取り出した充電式電池は乳幼児の手の届くところに置かない。</p> <p>誤って飲み込むと、体に悪影響を及ぼす原因となります。万が一、飲み込んだと思われるときは、すぐに医師にご相談ください。</p>
	<p>充電式電池の液が漏れたときは、素手で液を触らず、以下の処置をする。</p> <ul style="list-style-type: none">○液が目に入ると、失明の原因となります。目をこすらずに、すぐにきれいな水で洗った後、医師にご相談ください。○液が体や衣服につくと、皮膚の炎症やけがの原因となります。きれいな水で十分に洗い流した後、医師にご相談ください。

各部の名称



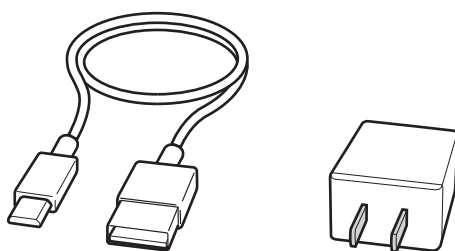
各部の名称



スタンダード

ソフト

3 ブラシヘッド



4 USBケーブル

5 アダプター

内容物

- 1 充電スタンド
- 2 ハンドル
- 3 ブラシヘッド×2(スタンダード/ソフト)
- 4 USBケーブル
- 5 アダプター

充電方法

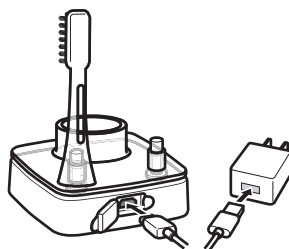
はじめてご使用になる場合、または3ヶ月以上ご使用にならなかった場合は、使用前後に充電してください。

充電は、周囲温度が5℃～35℃の環境でおこなってください。

上記温度範囲外の環境ですと電池性能が低下したり、充電されない場合があります。

初回満充電後は、1週間に1回程度、または充電残量が少なくなったときに充電してください。

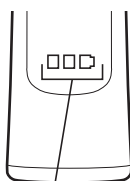
- 1 USBケーブルをアダプターと充電スタンドに接続します。



- 2 アダプターをコンセントに差し込み、ハンドルを充電スタンドに垂直に置きます。

充電表示

充電中はLEDが1つずつ点滅し、充電完了後は点灯状態となります。



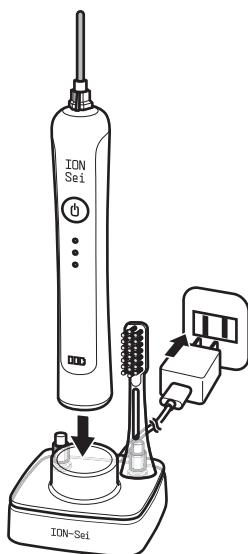
充電表示LED

充電時間

満充電には約10時間かかります。
(実際の時間はバッテリー残量により異なります)

使用時間

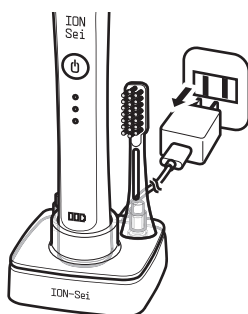
満充電後、約40回の使用が可能です。



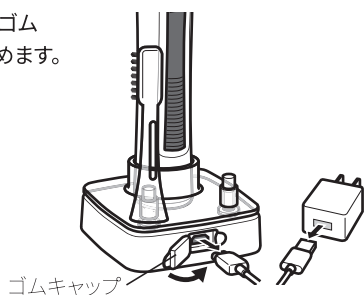
※ 正しい位置に設置

充電方法

- 3 充電が完了したら、アダプターをコンセントから抜きます。



- 4 USBケーブルを外し、防水用ゴムキャップを接続ソケットにはめます。



バッテリー残量が少なくなると、振動とともに充電表示LEDが点滅し、本製品が停止することがあります。
その場合は充電してください。

充電スタンドは、本製品が転倒する危険がない安定した平らな場所で、コンセントの近くに設置してください。

使用方法

パッケージを開け、すべての部品を取り出します。すべての部品が揃っており、傷などが付いていないことを確認してください。

内容物については、本書p7(各部の名称)をご参照ください。

部品が明らかに破損している場合は、販売店に返品してください。破損した部品は使用しないでください。

不要な梱包材は法令に従って廃棄してください。

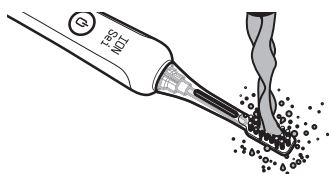
1 ブラシヘッドを取り付けます。

ブラシを本体正面に向け、カチッと音がるまでまっすぐ差し込んでください。取り付け後、本体とブラシにすき間ができますが、異常ではありません。



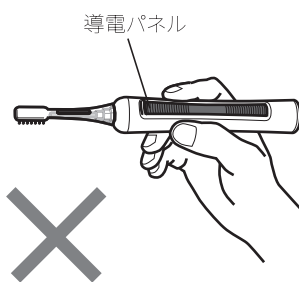
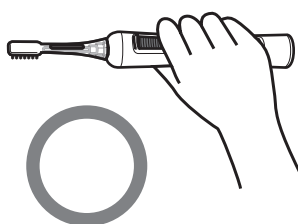
2 ブラシヘッドを濡らします。

流水で毛先を湿らせ、お好みで歯磨き粉をつけます。



3 ハンドルを持ちます。

歯ブラシを持つときは、必ず背面の導電パネルに手が触れているようにしてください。



4 歯ブラシを口に入れ、電源を入れます。

電源スイッチを押して電源を入れ、歯を磨きます。




5 約2分後に自動的に電源が切れます。

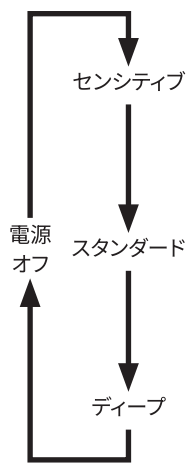
歯磨き粉の飛散を防ぐため、歯ブラシを口に入れたまま電源が切れるようにしてください。

電源スイッチを長押ししても電源を切ることができます。

モード設定のしかた

- 各モードは約2分後に自動的に電源オフとなります。
自動電源オフ時間は下表をご参照ください。
- ディープモードで作動させた後に電源スイッチをもう一度短く押すか、長押しをすると、電源が切れます。
- 約2分後に自動的に電源が切れた場合、再度スイッチを入れると、以前に選択したモードから始まります。

モード表示LED	モード	自動電源オフ
	センシティブ (約18,000回/分)	約2分後
	スタンダード (約24,000回/分)	約2分後
	ディープ (約31,000回/分)	約2分後



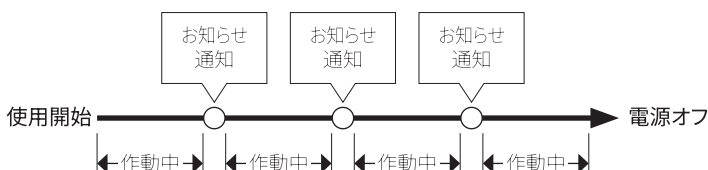
電源オフ

センシティブ

スタンダード

ディープ

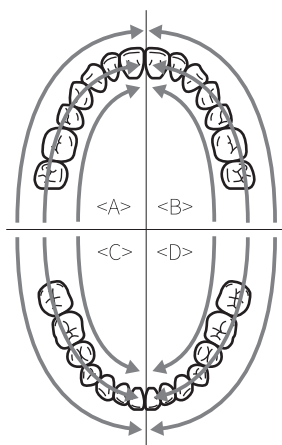
使用中、ブラッシング時間をお知らせするため、約30秒ごとに一時停止します。



ブラッシングのしかた

口の中を上下、左右で4分割にし、1箇所を約30秒の間隔でみがくことができます。約2分(=約30秒×4)が経過すると、自動的に運転が止まります。歯磨き時間の目安としてご活用ください。

※ブラシの毛をつぶさないように磨く面に当て、ゆっくりずらしていくと、効果的に歯垢を取り除くことができます。

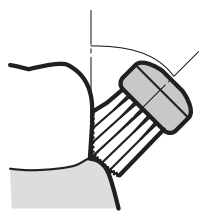


<A>右上 左上

<C>右下 <D>左下

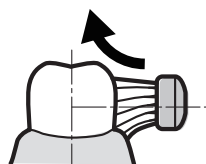
歯と歯茎の境目を磨く

ブラシヘッドを45度の角度に傾けて、歯ぐきのラインに沿わせます。こうすることで、細菌が潜む柔らかい歯垢を取り除くことができます。



側面を磨く

歯ぐきと歯に沿って軽くブラッシングします。歯ぐきに強く押し付けすぎないようにしてください。歯ぐきを傷つけてしまいます。



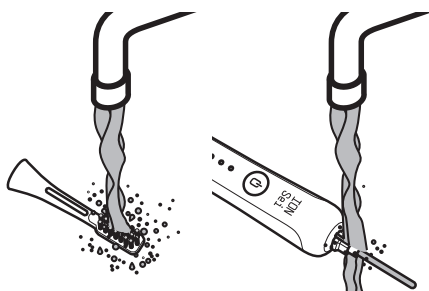
その他の部分を磨く

最後に、噛む面、舌、口の天井(口蓋)をブラッシングして、残った食べかすやニオイの原因となる細菌を除去します。



使い終わった後は

- 1 ブラシヘッドを取り外します。
- 2 ブラシヘッドと酸化チタンバーを水で洗います。
歯磨き後は、流水でブラシヘッドをよくすすぎ、水をよく振り落としてください。少なくとも週に一度はブラシヘッドを取り外し、接触面を洗ってください。



⚠ 警告



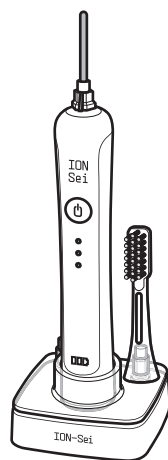
- ハンドルは防水仕様ですが、洗う際は水に浸さないでください。
 - 40℃以上のお湯で洗わないでください。
- 損傷の原因となります。

- 3 ブラシヘッドとハンドルを置く前に水分を拭き取ってください。

ハンドルが濡れている状態で充電しないでください。

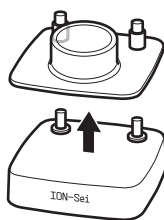
毛先が曲がっていたり、つぶれていたりするブラシヘッドは使用しないでください。本製品専用のブラシヘッドのみを使用してください。

使用していないときはブラシヘッドを充電スタンドに置き、乾燥させて毛を清潔に保ってください。



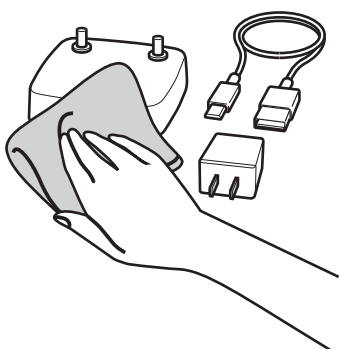
お手入れ

- 1 透明パーツを上を引き抜きます。



- 2 各部品を別々にお手入れします。

- 充電スタンドは洗わないでください。柔らかい布で拭いてください。



- 透明パーツは洗えます。
- 酸化チタンバーは柔らかい布で拭いてください。



⚠ 警告



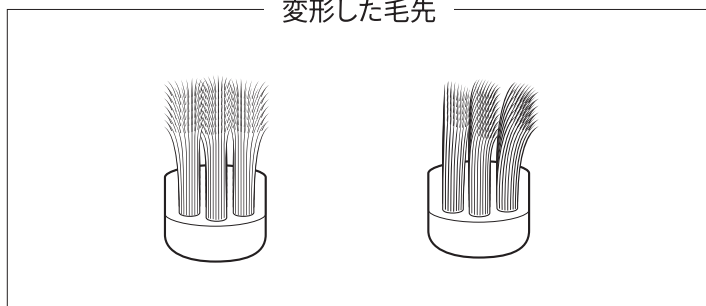
ボディケア製品（ハンドローション、ヘアジェル、オイルなど）がイオン電動歯ブラシ、充電スタンド、USBケーブルに触れないようにしてください。

これらの製品は表面を傷つけるため、亀裂や破損の原因となります。

ブラシヘッド交換の目安

効果的なブラッシングを持続するために、3か月を目安に交換してください。
また、3か月以内でもブラシが以下のイラストのように変形したときは、交換してください。

変形した毛先



故障かな？

こんなとき	考えられる原因	対策
ブラシヘッドから異音がする。	ブラシヘッドが正しく取り付けられていません。	ブラシヘッドを正しく取り付けてください。
ブラシヘッドが動かない。	バッテリーが充電されていません。	ハンドルを充電スタンドに置いて充電してください。
振動が弱い。	歯ブラシを歯に強く当てすぎています。 バッテリー残量が少なくなっています。	やさしく磨いてください。 10時間以上充電してください。
充電表示LEDが点滅しない。	充電スタンドまたはバッテリーの不良	当社サービスセンターへご連絡ください。
充電されない。	アダプターがコンセントに差し込まれていません。	充電スタンド、USBケーブル、アダプターの接続を確認し、アダプターをコンセントに差し込んでください。
	ハンドルが充電スタンドに正しくセットされていません。	ハンドルを再度充電スタンドにセットしてください。
振動後、充電表示LEDが高速で点滅する。	バッテリー残量が少なくなっています。	ハンドルを充電スタンドに置いて充電してください。
電源を入れて数分後に電源が切れる。	約2分間使用すると自動的に電源が切れます。	再度電源ボタンを押してください。
使用中に一時停止する。	お知らせ通知です。	故障ではありません。 そのままご使用ください。
本製品が動作しない。 バッテリーが充電されない。	室温が高すぎ、または低すぎます。	5°C～35°Cの環境でご使用ください。
	充電電流が流れていません。	USBケーブルの両端がしっかりと接続されているか確認してください。 アダプターをコンセントに差し込んでください。
充電表示LEDが点灯しているが、バッテリーが充電されていない。	充電スタンドまたはバッテリーの不良。	当社サービスセンターへご連絡ください。

バッテリーの外し方

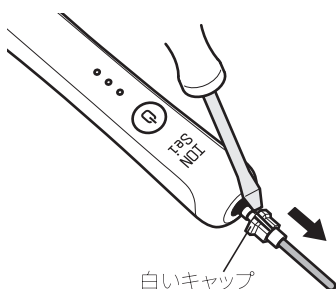
ドライバーを用意し、下記手順でバッテリーを取り外してください。

以下の手順は、本製品を廃棄する際にバッテリーを取り外すための手順であり、修理を目的としたものではありません。

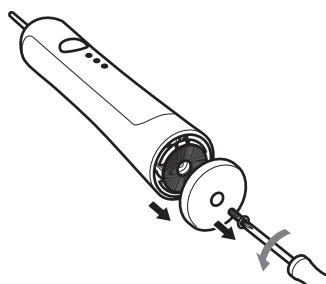
バッテリーを取り外す前に、電源を入れ、バッテリー残量が完全になくなるまで本製品を作動させてください。取り外す前に、バッテリー残量が完全になくなり、電動歯ブラシが起動できなくなったことを確認してください。

ご注意：バッテリーを取り外している間は防水機能が維持されませんので、感電の危険を避けるため、濡れた手でバッテリーに触れないようにしてください。

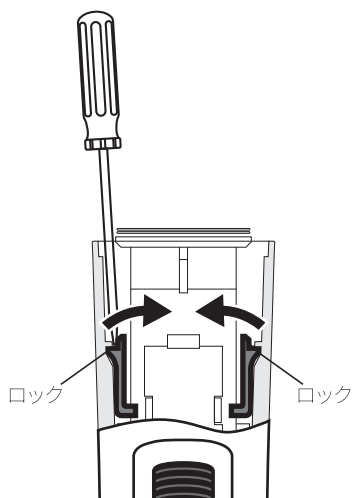
- 1 マイナスドライバーで白いキャップを外します。



- 2 プラスドライバーでネジを外し、キャップを外します。



- 3 マイナスドライバーで押し、2箇所ロックを外します。

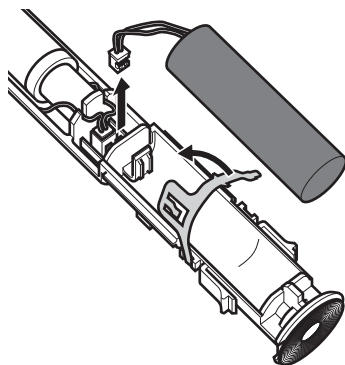


バッテリーの外し方

- 4 酸化チタンバーを硬い面に押し当てます。



- 5 バッテリーとケーブルプラグを取り外します。



⚠ 警告



- バッテリーからケーブルとコネクタを取り外さないでください。
 - ケーブルを切断しないでください。
- 感電、発熱、故障の原因となります。



- ショートの原因となるため、バッテリーを取り外した後は、バッテリーのプラス端子とマイナス端子をテープで覆い、バッテリーのリサイクルボックスに入れてください。
- 使用済みの本製品を廃棄するとき以外は、バッテリーを取り外さないでください。
- 火災、感電、けがの原因となります。

バッテリーの廃棄方法

電池は消耗品です

繰り返しご使用になりますと、使用時間が徐々に短くなります。また、周囲温度・使用時間などのご使用条件により、寿命が短くなります。

充電しても使用時間が著しく短くなった場合は、電池の寿命と考えられます。電池を含む「本体」のみの販売は行っておりませんので、製品全体をお買い替えください。

製品を廃棄するとき

充電式電池リサイクルにご協力を



この製品には、ニッケル水素電池を使用しております。ニッケル水素電池にはリサイクル可能な貴重な資源が使われておりますので、不要になった製品は廃棄せずにお住まいの自治体の指示に従ってリサイクルにご協力ください。

仕様

品名	イオン・セイ 光触媒電動歯ブラシ	
品番	IET01JP	
電源方式	充電式	
充電電圧	AC100 – 240 V、50/60 Hz、0.2 A	
バッテリー種別	3.6 V Ni-MH (ニッケル水素)	
使用時間	約40回 (満充電時、毎回2分)	
充電時間	最大10時間	
消費電力	3 W	
環境条件	5~35°C、湿度80%	
モード (振動速度)	センシティブ (最大約18,000ストローク/分)	
	スタンダード (最大約24,000ストローク/分)	
	ディープ (最大約31,000ストローク/分)	
接続	充電スタンド	充電用USBケーブル接続用マイクロUSBソケット
	アダプター	USBタイプAソケット (充電スタンドへのUSBケーブル接続用)
ハンドル寸法	長さ	約210 mm (ブラシヘッドなし)
		約234 mm (ブラシヘッド付き)
	直径	約31 mm
ハンドル重量	約96 g (ブラシヘッド付き)	

海外での使用方法

本製品はAC100-240Vの入力電圧に対応しています。対応するプラグタイプはAです。

タイプA以外のプラグの地域では、プラグアダプターをご用意ください。

海外で使用する場合は、プラグ、コンセント、電圧範囲がすべて本製品に適合していることを確認してください。

付属のプラグとコンセント

タイプ	コンセント	プラグ
A		

アダプターが必要なプラグとコンセント

タイプ	コンセント	プラグ
BF		
C		
B		
B3		
O		
O2		
SE		

保証・アフターサービス

1.保証書について

お買上げ日、販売店などの記入を必ず確かめ、お買上げの販売店からお受け取りください。内容をよくお読みの上、大切に保管してください。

2.保証期間:お買上げ日より1年間です。

お買い求めになってから1年間は保証書記載の内容に基づき無料修理いたします。保証書に記載のない場合は、レシートなどご購入期日を証明するものをご提示ください。

3.修理をご依頼される時

※保証期間中は、製品と保証書を販売店にご持参ください。

※保証期間が過ぎていた場合は、販売店にご相談ください。

修理すれば使用できる製品については、お客様のご要望により有料修理いたします。

4.補修用性能部品の保有期間

この製品の補修用性能部品の最低保有年数期間は、製造打ち切り後5年です。補修用性能部品とは、その製品の機能を持続するために必要な部品です。

5.その他、ご不明な点がある場合のお問い合わせ

ご購入やご購入品などで販売店のサービスが受けられない場合や、ご不明な点がある場合は、下記のお客様ご相談窓口にお問い合わせください。

お客様ご相談窓口

株式会社三栄コーポレーションサービスセンター

フリーダイヤル  0120-779-702

受付時間 月～金 午前9時～午後5時
(土・日・祝祭日・年末年始などの長期連休をのぞく)

ご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱い

株式会社三栄コーポレーションは、お客様の個人情報やご相談内容を、ご相談への対応や修理、その確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、個人情報を適切に管理し、修理業務などを委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に提供しません。

お問い合わせは、ご相談された窓口にご連絡ください。

※ION-Sei/ ホームページQ&A もご参照ください。 <https://ion-sei.jp>

無料修理規定

- 1.取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書きに従った正常な使用状態で故障した場合には、当社が無料修理させていただきます。
- 2.無料修理をご依頼になる場合には、商品と本書をご持参ご提示のうえ、お買上げの販売店にご依頼ください。
- 3.ご転居の場合には、事前にお買上げの販売店、又は当社サービスセンターへご相談ください。
- 4.ご贈答品等で本保証書に記入してあるお買上げ販売店に修理をご依頼できない場合には、当社サービスセンターへご相談ください。
- 5.保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
 - (イ)使用上の誤り及び不当な修理や分解・改造等による故障及び損傷。
 - (ロ)お買上げ後の落下等による故障及び損傷。
 - (ハ)火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障及び損傷。
 - (ニ)一般家庭用以外(例えば、業務用・店舗等での使用、事務所・研究室等での使用、車両、船舶への搭載)に使用された場合の故障及び損傷。
 - (ホ)本書の提示がない場合。
 - (ヘ)本書にお買上げ年月日、お客様名、販売店印の記入のない場合、或いは字句を書き替えられた場合。
 - (ト)取扱説明書に記載されていない方法で使用した場合の故障及び損傷。
 - (チ)ご使用後のお手入れを怠ったことによる故障及び損傷。
 - (リ)消耗部品は無料修理の適用除外となります。
- 6.本書は日本国内においてのみ有効です。
- 7.本書は再発行致しませんので大切に保管してください。

※お客様にご記入いただきました保証書記載の個人情報(お名前、ご住所、電話番号)は保証期間内のサービス活動、及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。

※この保証書は、本書に明示した期間及び条件により無料修理をお約束するものです。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買上げの販売店又は当社サービスセンターにお問い合わせください。なお、この保証書によって、保証書を発行している者及びそれ以外の事業者に対する、お客様の法律上の権利を制限するものではありません。

※保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について、詳しくは取扱説明書の保証・アフターサービスをご覧ください。

※This warranty is valid only in Japan.

保証書

持込修理

品名	イオン・セイ 光触媒電動歯ブラシ
品番	IET01JP

お客様	お名前	様
	ご住所	
	TEL ()	

*お買い上げ日	保証期間（お買い上げ日より）
年 月 日	対象部分 ハンドル 1年間



*販売店	
------	--

※販売店の皆様へお願い：

必ず*印欄をご記入、ご捺印の上、お客様にお渡しください。本書はお買い上げ日から上記期間中故障が発生した場合には、無料修理規定の記載内容で無料修理をお約束するものです。ご記入いただきました個人情報の利用目的は無料修理規定に記載しておりますのでご参照ください。

輸入発売元／株式会社三栄コーポレーション

〒111-8682 東京都台東区寿4丁目1番2号

長年ご使用の光触媒電動歯ブラシの点検を！		
愛情点検 	こんな症状はありませんか <ul style="list-style-type: none">●本体が変形していたりこげくさい臭いがする。●その他の異常がある。	使用中止 
	故障や事故防止のため、電源プラグを抜き、販売店、または当社サービスセンターにご相談ください。	